



# GAZET'A TRANSILVANIEI.

Gazet'a esse de 2 ori: Mercurea si Sambot'a Fóiea una data pe sepmenea, — Pretiulu: pe 1 anu 10 fr. v. a. Pentru tieri esterne 15 f. pe unu anu séu 45 doidieceri, or 3 galbini si 3 doidieceri mon. sunatória. Se prenumera la poste c. r., si pe la DD. corespondenti. — Pentru serie ad. de 10 vorbe mari séumici inserate se ceru 8 cr. Tacs'a timbral a 30 cr. de fiacare publicare. Fară depunerea acestui pretiu inainte nu se voru mai primi publicari.

Nr. 88.

Brasovu, 8. Noembre 1861.

Anulu XXIV.

## Monarchia Austriaca. Transilvania\*).

Cesareo regésca si apostolica Maiestate!

Pré gratiose Domne!

Locitorii cei creditiosi si totudeauna supusi din fostulu regimenteru alu 2-lea romanu de frontiera, si respective din districtulu Nasaudului, s'au implutu de bucuria intielegunda, ca Maiestatea Vóstra cu rescriptu pré inaltu de dato 19. Septembre 1861, Vati induratu pré gratiose a dispune, că diet'a pentru Marele Principatu alu Transilvania se se adune pe 4. Noembre a. c. in c. r. cetate Alba Carolina, si că alegerile deputatilor pentru diet'a aceast'a se sia asia, catu toti aceia patrioti, carii platescu o contributiune dirépta de ori ce feliu, si ori ce natura in sum'a totala de 8 fiorini v. a. pe anu, intocma si inru o forma se iea parte la aceleasi.

Acestu pré gratiose rescriptu a redicatu monumentu nestersu de multiamita in inim'a siacarui romanu din Transilvania, pentru a stersu lacremile cele de 400 de ani de pe faç'a nostra si a implinitu lorintiele nostra cele seculare; adica, că Transilvania se se pastredie in autonomia sa libera si independente de Ungaria, si că in legislatiunea patriei se avemu si noi acea parte, care ne compete in mesura sacrificielor, ce leamu adusu si le aducemu pentru Tronu si pentru patria.

Maiestatea Vóstra cu rescriptulu preatinsu Vati induratu a condece aceea, ce deputatiunile nostra cele numeróse din anii 1848/9, apoi din 1860/1 de repetitive ori, si cu neobosita creditia in iubirea de dreptate a Maiestatei Vóstre au petitionatu.

Eramu acum patrunsi de sperantia, ca inarticularea natiunei romane, că natiune politica, acuma de Maiestatea Vóstra intre propuse regazi pusa, intru una dieta convocanda in modru de Maiestatea Ta in acelui pré gratiose rescriptu propus, va trece in lega si asia se va imprimi acea, ce noi si parintii nostri in seculu trecutu si in acestu presentu prea adeseori, inse fara esfetu amu cerutu dela lietele pe bas'a legilor de pana acuma convocate.

Cine aru poté dara acuma se dée expresiune cuviintiosa in vorbe, despre simtiemintele de bucurie, care ne au surprinsu vediendu óte acestea in forma de rescriptu imperatescu orinduite si pré inaltu lecise?

Si totusi pare ca fatulu celu inimicu si acuma ne persecutédia, sare ca se silesce — că si dreptatea de Maiestatea Vóstra pronuntata, si gratia Maiestatei Vóstre se o prefaca intru o naluca, se ne apésca bucuria de nou, si se o prefaca earasi in intristare. S'au lătitu prin Gazete, că unu fulgeru fam'a, ca Escelsulu Guvern din Clusiu, care in compunerea sa de astadie nu a avut neciodata increierea nostra, se si denegatu ascultarea catra acelu gratiose rescriptu protestandu in representatiunea sa de dato 3. Octombrie anului curentu statu in contra rescriptului Maiestatei Vóstre din 19. Septembre anului curentu, catu si in contra drepturilor nostra in acelasi rescriptu pré inaltu gratiose si chiaru respicate.

Guvernul acesta, care aru trebui se sia guvernul patriei, in apta ince nu este decatul guvernului fractiunei ultramagiarie, si care provoca atata la legile patriei, cutédia a calcá in picioare autonomia patriei, si a denegá egalitatea drepturilor de Maiestatea Vóstra in diplom'a din 20. Octombrie 1860 lamurit u tarita, si in rescriptul pré gratiose de dato 19. Septembre 1861 pentru alegerile la dieta in letaiu aplicata.

Nu se insiora acestu guvern a face frontu cu Maiestatea Vóstra, dela care sia primitu poterea, si cu majoritatea locitorilor din Transilvania, pentru care Vati induratu ai da poterea.

Si că mahnirea nostra se sia si mai adunca, că natiunea nostra se capete lovitura mai simtiora atatu inaintea Tronului Maiestatei Vóstre, catu si inaintea lumiei si a opiniunei publice, a trebuitu inca si se mai intempe si acelu scandalu, ce revoltédia totu simtiulu omescu; că si membrii acela din Guvern, carii aru trebui se apere si

\*) Petitiunea, rectius remustratiunea Naseudenilor in contra reprezentatiunei — si a votului separatu din Clusiu. — R.

se reprezentedie interesele nostra nationale, se dée man'a cu inimicii nostrui celi seculari, si se aprobedie in numele nostru móretea si perresa natiunei nostra.

Tradarea de sange fratiescu ce striga la ceriu, au comisul celi 3 membrii ai guvernului din Clusiu, carii figurédia de romani, si au facutu unu asia numitu votu separatu, lá representatiunea guvernului ddto. 3. Octombrie 1861, precat de scandalosu in publicu, pre atata de contrariu parintiescilor intentioni ale Maiestatei Vóstre si injuriosu pentru natiunea romana.

Maiestate! Natiunea romana nu a avut neceodata incredere in ómenji acestia. Ei au ajunsu la postulu, carelu tienu, preste voia si in contra dorintie nostra.

Maiestatea Vóstra ati fostu incunjuratu din partea Transilvanie de sfetnici inimici dreptatiei si causei natiunei nostra, si sfetnicii a. cestia partisani abusandu cu increderea Maiestatei Vóstre, Vau propusu ómeni neamici dreptatii si natiunei nostra, inse castigati pentru planurile loru cele secrete si ultramagiare.

Astufeliu a urmatu denumirea celor 3 consiliari romani la guvernul Transilvanie.

Recomandatiunea loru de postulu capatatu a statu intru aceea, ca au sciu tu se'si tradée natiunea, nu lea pasatu multu de Tronu si de patria, ci s'au inchinatu cu trupu cu susfletu tendintielor fantastice si pentru majoritatea tieri nemagiare forte asupritore a ultramagiarismului si s'au datu unealta pe sam'a acestuia.

Natiunea romanésca din Transilvania ba din tota monarchia a despretiuitu de multu pe acesti ómeni fara principii si caracteru politie, ia notatu prin organe publice si in adunari publice, eara in conferintia nationale dela Sibiu din 13/1. Ianuariu 1861 a eruptu indignatiunea natiunei par escelence in contra loru. Densii suntu renumiti si cunoscuti pana la celu mai micu copil — dara nu că fii interesati pentru Tronu, patria si natiune, ci că ómeni pana intr'o mersu necrediuta stricati si nerusinati. —

Ultramagiarii cunoscundui de partea aceast'a iau ejutatu la posturile capatace chiaru si in contra legilor aristocratice, la care se provoca cu atata predileptiune, numai că se compromita cu faptele loru inalt'a diploma a Maiestatei Vóstre ddto. 20. Octombrie 1860, in care sta egalitatea drepturilor pentru toti fii si pentru tota natiunile patriei, si numai că se'si isbandésca asupra natiunei nostra pentru creduti'a ei neclintita catra Tronu, si pentru alipirea ei prenaturale catra nationalitatea si limb'a sa.

Acesti trei consiliari din nascere romani, inse dupa portarea loru tradatori ai romanilor, au facutu votulu separatu, noi credem si siguru — din motivulu, că se se imbunedie la Domnii ultramagiar, se se asurredie de gratia loru si pe viitoru, cunoscundu ei insusi, ca dela natiunea loru numai despretiuire si osenda potu se astepte.

Ei au facutu votulu separatu, cu intentiune, că déca Tronulu si natiunea romanésca iaru scote la cea mai aprope dieta din posturile pe nedemnu avute, se le stee aristocratii ultramagiar intru autoriu.

Maiestate! Potem se ne esprimamu convingerea cea mai secuira, ca votulu separatu, facutu de ómenii acestia in tota natiunea romana nu asta nece 10 partitor, sia acestia catu de renegati si catu de stricati la characteru.

Potem dice ca votulu loru precum si portarea loru a fostu si este deadreptulu opusa semtiemintelor nostra.

Pentru aceast'a noi protestamu solemnulu in contra votului acestui, si ne rogamu prea umilitu, că se nu'l primesci, că o expresiune a natiunei romane, — din contra se Te induri alu privi, că unu document de tradare nationale si că o demonstratiune pentru ultramagiarismu, si in contra Thronului si că unu testimoniu de seraci'a characterului acelora 3 ómeni stricati.

Despre acestea Ve veti convinge préinduratu M. V. din votulu loru separatu, care nu este decatul o comedie jucata in folosulu majoritatii ultramagiarie.

Pentru aceea, că bucuria nostra easiunata prin rescriptulu Maiestatei Vóstre prégratiosu ddto. 19. Septembre se remana nestribata, că Maiestatea Vóstra se vedeti pré gratiose, catu de tare sa abatutu majoritatea guvernului ultramagiaru in representatiunea sa ddto. 3. Octombrie anu.

lui curentu dela opiniunea publica si se cunosceti, catu de reu a reprezentatu consiliarii romani in asia numitulu votu alu loru separatu, interesele natiunei nostre cu omagiala supunere ne rogamu:

1. Se Ve indurati Maiestatea Vóstra a aruncá indereptu si fara  
efeptu atatu indresnétia representatiune a maioritatiei guverniale tran-  
silvane ddt. 3. Octombrie 1861, catu si pre scandalosulu si pentru  
natiunea nóstra vataantorulu, asia numit u votu separatu, care lau datu  
cu cugetu vindicatoriu de natiune, si de a intari protestulu maioritatiei  
guvernului, celi 3 consiliari romani din guvern la representatiunea  
pomenita.

2. Se Ve indurati a dispune aspru si energicu , ca rescriptulu Maiestathei Vóstre ddto. 19. Septembre anului currentu, plinu de gratia si de dreptate, neatinsu si nestirbatu atatu pentru dieta si pentru locul dietei, catu si pentru estinderea dreptului electoralu la toti , cari platescun ori ce feliu de contributiune dirópta in sum'a de 8 fiorini v. a. pe anu, se se aduca in indeplinire cu tota acuratet'a si nepartidirea.

3. Pe celi 3 consiliari de romani la guvernă, cari cu votulu separatu scandalosu s'au opusu Maiestatei Vóstre si au vetamatu naționea nôstra pré simtitoriu, se Ve indurati ai dechiará eadiuti din inalt'a gratia a Maiestatei Vóstre de care s'a arestatu nedemni si sei depuneti din postulu cu care au abusat.

Totudeatna creditiosi si cu cea mai adunca supunere remanendu  
Ai Majestatei Vostre c. r. si apostolice celi mai umiliti supusi repre-  
sentantii comunelor din Valea Radnei, respective distriptulu Naseu-  
dului.

Din adunarea reprezentantilor comunelor din Valea Radnei, respective districtului Nasaudului tienuta in Nasaud in 1., 2. si 3. a lunii Noembre 1861.

**Arithonu Marcusiu,**  
**notariu districtualu.**

**Urmédia subscríerea propria a 19 reprezentanti comunali din Valea Radnei.**

Брашовъ, 18. Ноембр. (Депутація з піверсітатеа съ сеескъ ші інструкціонеа лорд). На септъмври тре-  
квтъ се ділнъ ші аічі о adunare чеваш таі ресемпітбрэ а ре-  
пресентанцілорд четъції. Ноі нь овптомъ ашіа ұлтраферічілі de a  
да парте се єл ұлкаі асіста ка аскылтторі түзі ла adunпрі de а-  
честеа, пептрвкъ ұпце'ептвлд ші черквспектвлд сfatd (hochwei-  
ser und fürsichtiger Rath) алж челорд de о сятъ қырбаді апъ-  
рьторі ші ұпгріжіторі аі интереселорд комісіеі постре de 25 мін  
сәфете ұптрв ұпалта ші департе пътрунзітбрэа са ұпделепч-  
не ші ұп қалігатеа de бімені тотходатъ аі політічеі традідіонале  
ұпкъ тотъ нь ағль кв кале а сәфері ші не алте Фъпітбрэ омепешті  
ұп яънтрвлд санктварівлі de съб тэрпвлд din тіжаквлд четъції,  
а'ші префаче адікъ wediңделе лорд din секрете ұп пыбліче, пріп  
зртаре поі чештілалді төріторі пъкътоші не ұпдеотвлтб пытай  
кв чеңа че трапспіръ н'інтре крептүреле үшілорд de стежард.

Ашеа дечі ni се спнє ші поғъ, къ олорабіла комыпъ о'а  
окзнатѣкъ къ тръмтітереа din поғъ ла впіверсітатеа сеғ kъm iaі zіче  
таі пе дпделес්, ла тітітика dietъ din Сібіїш, че се пътеште  
пъпъ акымъ съсёскъ, апоі ші къ іпотрѣківпіле каре съптѣ а се  
да ачелорѣ denstаді. Поте фі къ консбода постръ Газетъ пешцес-  
къ de aічі ва фі афлатѣ таі таре грацил ла олорабіла репресж-  
тану, пентрѣка съ се дпдхре aі комыпка ші еі ачелеаші in-  
стрѣківпі, каре de ші нъ ворѣ фі портъндѣ дп фрпте motto ad  
retinendam coronam, тоташ сеңтъпъ къ съптѣ de о таре дп-  
семпѣтате центрѣ партеа neamvali отенескѣ локвіторе дп ашеа  
пътіта церъ а Бърсеi (Districtus Barcensis). Din партене ла  
окій поштрї бате таі талтѣ ачеса че нъ се копрінде дп іпотрѣк-  
ніи.

Сърманії деяностаї паціоналі, към ле компьтимимъ din тотъ inima! Еї съптѣ легації ферекації къ інстрѣкціїнії дп тоте азте кес-  
діспі, еаръ кесціспеа чеа таі фаталъ есте ші акъм ка ші таі  
днамінте дамътвратъ; воишъ съ зічетѣ впівпеа Трапсіїанії къ Бу-  
гарія. Упеле грѣ лівере ворѣ а dedвче din ачеастъ фундреціяре  
къ сфатвлѣ пострѣ de о сътъ ар фі дп опініюпіе сале прівітбрѣ  
ла впівпе таі дескінатѣ декътѣ кіарѣ ші дп а. 1848. Ноi нѣ  
кредемъ ашea чeва; din контръ съптемъ de ачеа опініюпe modestъ  
ші преа плекатъ, къткъ опорабіла пострѣ репресентапцъ какъ  
кът съ скане п'іпtre Счілла et Каріедic, воишъ съ зічетѣ, кът  
съ нъші стріче прієтінія пічі къ вечіпа съквіте, пічі съ ватътме  
жъръшкітвлѣ впівпії чедорѣ треі падівпі прівілеціате, ші аръші  
нѣ кътва съ скапете din градіа ші пърінтеска сквітре a Bienei.  
Лисъ рошъпїи коплоквіторї, de ші преа пъдінѣ се є таі пічіде-  
кът репресентапці, дпкъ потѣ се фіз фундествлації къ ачеастъ по-  
літікъ цепіалъ ші admірабілъ а опорабівлѣ сфатѣ de о сътъ.  
Нъшai че съ фачі, къ къ чербічія ьоторѣ рошъпїи нѣ о таі поші  
скіоте да пічі впѣ къпътлї; еї adікъ цінѣ вна ші впнъ, къ дп  
рѣшеле дорѣ нѣ аре оѣ ворбескъ піміні алтвлѣ, декътѣ нъшai а-

чеіа пе карії іаѣ алеcѣ ші ѧппєтерітѣ пацинеa лорѣ ші ачеіа  
ѧпкъ пымаі пе атъта, пе кътѣ ле сопъ ші иипъ зnde лі се ѧп-  
тинde мандатылѣ; еаръ маі департе чіре вреа съ афле маі шытѣ  
деля рошынї, съ аштепте пыпъ ла конгресылѣ лорѣ, дѣкъ'лѣ ворѣ  
авеа вреодатъ, сѣѣ пыпъ ла dietъ, дѣкъ ачеіа пы ба ръпоса қыт-  
ва ѧпtre дреріле паштерії сало. —

— Съмвътъ до 1Г. Ноемвре се динъ ші о адъпаре дистрік-  
тваъ алегътре а депътацилоръ ла упіверсітате, ла каре се дн-  
делеце ші неспасъ de пої, къ сателе кратъ рошъпемті нз ага-  
ръ парте. Депътаци с'ад алесъ Dnii P. Römer et A. Lassel.

Ачестеа сэйтѣ компліментел кѣ каре сэсъ пытіялѣ жер-  
наль єпгърекскѣ матжашинъ не депутъчнпea ротъпеасъ din  
Biena —

Дъшнезеъле пъпъ къндѣ ачестеа дѣкриминърі речіпроче, пъпъ къндѣ ачестъ червікобъ пе'пдееленеџере! Ӧпъ апѣ дѣпрегѣ пі се петрекѣ дѣ ворбѣ, диспите, дѣвінгірѣ, дѣчеркърі дѣ дѣпъчірѣ, чї дѣкъ тотѣ пътai дешерте. Ӧпъ апѣ ші о лъпъ! Ше къндѣ тѣлї ераѣ аплекаџі а креде, къмкъ зпгаро-съкай ворѣ лъса din векеа морѣ трапфіѣ, еаръ ромъпї ворѣ ажапе а фі таї пъшипѣ препві-торї (*suspiciosi*) ші којдпделенеџереа се ва потѣ тіжлоchi преквіп пічюдатѣ дела апвлѣ зла тіе дѣкобче, еатъ къ се гътескѣ алдї ші съ апропие din ноѣ спре дѣпъчіреа пострѣ, сѣў таї біпезікъндѣ: еї аѣ фостѣ ші пъпъ акътъ тотѣ дѣ тіжлокълѣ пострѣ, дѣпtre зпгарї ші ромъпї, пътai кътѣ пз с'аѣ арѣтатѣ фѣрѣ тре-бвіпдѣ пеавъратѣ. Аѣ червѣтѣ злї префекдї дѣ комітате тогъ ра-ра ші тѣшпа жандармї ші останші австріачі дѣ контра ромъпї-корѣ: еатъ къ съпѣтѣ пе апропе. Ачеа ворѣ шті съ пъпъ капетѣ тѣтврорѣ чертелорѣ постгрѣ, челорѣ стерпе ші пепорочіте. Шї тогъ ачестеа пентрѣ пъкателе апілорѣ 1848 et 49, каре сѣмъпъ къ се ворѣ пееденци дѣкъ ші дѣ а доза съткпдї. Пъдїпѣ дѣкъ ші пз пе ва таї ремъпea локѣ дѣ тѣоірѣ, дѣпрѣптѣрі ші дѣ-криминърі дѣпрѣптѣ. Дзеѣ пътai съ'ші факъ тілѣ дѣ ачеастъ патрї пеферічітѣ!

— Totă delă Klužă se скріє ăp „Pesti Napló“ din Pestă  
đitpre алtele таље, къмкъ пе гъбернаторъ трапсіланă ăлă аште-  
пъ о криє таре; къ de ти таљдї кредѣ, къмкъ пътai коптеле  
Ещерикъ Miko ка гъбернаторъ ăлши ва da dimicisnea са, déкъ ăп-  
сь комітетъ din Biena ва ста тарцишъ пе конкіштареа dietei  
трапсілане шi пz ва воi а реквопште ăптръ пiшікъ впiсnea Ап-  
деалълi къ Унгарia, ăп ачестъ касъ апоi копсілълъ гъбернаторъ  
ăлши ва da dimicisnea ăптрегъ шi in corpore, ка впълъ че ăп по-  
тереа лецилоръ ачестей дерi есте ăндаторатъ а апъра пе ачелea,  
саръ къндѣ пz таi е локъ de апърапе, а се ретраце шi а пz ля-  
ниi о респонсаibilitate асвпра са.

Есте преа адевъратъ, къмътъ гъбернаторъ трансілавът а прімітъ поръпкъ репедітъ дела фундратълъ, ка съ діспозъ колскріреа тутброръ локгіторілоръ каріи пътескъ dape 8 фр. в. а. Dnele із-  
picdікіїпі с'аѣ фундоитъ а се съпзпе ачестеі язкърі, алтеле еа-  
ръші аѣ жъдекатъ алтѣміптреа, къ adikъ колскріреа чепсълълі фп  
тотъ късълъ ва фі фолооіторъ, атътъ пептркъ дъпъ ачела се воръ  
поте фунтомі діферітеле пакіоналітъші, кътъ ші пептркъ de нъ  
ва фі діетъ трансілавъ, ва фі дъпъ а лоръ пърере dіетъ комзпъ  
ан. Песта.

Делавре Оуэн, 20. Октября 1861.

Лн зюа де сънта Паракківа фсерьтѣ шарторї да пѣперае  
петреї фндаментале лн кошнігатеа Грідъ. — Ачеастъ зи фѣ  
хна дн чудеа маї імпорташе пептрах попорядъ побідъ de аїчъ.

Пётра фондаменталь — провъзъндоо къ впѣ документъ свѣскрію de интелигіцъ, шї таї твлдї локвіторї — се съпдї нрн Ревер. D. протопопъ Пётръ Нопескъ, шї депсъ дн брацеле птмжрхъхъ арте вівате перхърате.

Първите протопопи — прпн о квънтаре Форте адомодатъ  
дши еспримъ чеа таи във вакрие пептре земля ачесті попоръ  
кътре едіфикаре каоі дымнезеешті. — D. жаде тракт. Iosifъ  
Пушкарів респлиссе апоі къ ачеа синчерь апрошите, къ ликътъ

Лъ ва ажъта пъсъчнна пресентъ нъ ва лъса пічі въл шоентъ нефодоситъ, пептръ прогресиъ, лътіпареа ші ажъареа ферічіре трактълві стъ.

Ла жъделе локъл се деде о тъсъ фортъ фръгаль, ла каре афаръ де тоасте потеаі ажъ din тóте зпігіріле не побіл din Гридъ корегіндъл опінізіл къ каре діл філфіндасеръ шагаріл діл не, ікалах лоръ:

„Н'є'с' ръл пічі прошті Downi de ромълъ фътътъ Бъкъре, ед дікъ пътai ажъл въл, къ ачеі (mariai дестъптиорі) сълтъ піште фішельторі, аноі де ераш ашиа, вітъ, къ нъ лъкрад съ капете ші къчълъеніl 1000 фр.

Dap' нъ шгі Dta бъдікъле, кът пе дікінаш къ пъхаръле, ші зічевъл, съ нъ алецемъ DnI de ромъл, къ сълтъ прошті, ші нъ штіл лециле ші правіла цері!

Ші къ Doni de ромъл нъ воіескъ се іа монополіріле де не капълъ постръ.

Ші къ нъ штіл зпігіреще, аноі, къткъ аршълшіріле ностре сълтъ тотъ зпігіреще, ші ел пътai воръ съле дікірче??

(Еатъ че фаче decchendencia ші фаптъала сълінцъ а конвінце не попоръ, къ сълінцеле лаі діл воіеште ші діл ші фаче біне таі тълтъ декътъ стрыії. Н'є'тai ачеаста се о пітъ оіічіалі ромъл въпа къ орі че предъ, ші атвічіва фі ші ромълъ діретъторіш ші попорълъ ділсъл філтраш пе калеа ферічіре, къчі ачеаста нъ се ва таі лъса се ділтре ділтълъ жъл де апъсаре пептръ веятъръ, чі ва траце кътъ чеі че 'і вреаі бінеле діл фаптъ, еаръ нъ пътai къ гвра пептръ скопъріле лоръ де предошпіре. Р.)

Лъ вртъ — спре въкъріа попорълъ се вогартъ пептръ ве-серіка едіфікъндъ зртътъреле:

Даа жъде тракт. Пшакаріз вотъ въл полікандръ де металъ ші въл шіръ (ръндъ) де вестмінте пептръ въл преотъ спре челе-брареа сълтіе lіtъrіi.

D. протопопъ Попескъ 10 фр. DD. Iosif Kodreanu, Ioane Stoika, Георгів Команічів, Георгів Черезъ, Бъкъръ Drdea, жъделе din Гридъ, Станчів, Георге А. Михаїлъ, Іаковъ Drdea, Бъкъръ Станч Попъ, Іаковъ А. Команічів, Іаковъ Ionъ Boeriu, Бъкъръ I. Въсії, Николаѣ Drdea, Ioane Drъgіchіv, вогартъ кътъ 1000 къръмізі, ші Filonъ Попа 1500 къръмізі, Мърчиенеану 1 фр. в. а. —

I. . K . . . g.

Орештіа. De depătacu la зіверсітатеа din філфіндъ реціс с'аі алецъ DD. Домжа ші Балошірі, діпъ кът аззімі; еаръ діл Меркъреа ші Себешіг дікъ се аштеантъ а се алецъ ромълі.

Белградъ, 15. Ноемвръ 1861.

De врео патръ зіле зімълъ комісіонна гъверніалъ озб кондъ-череа Domъллі Мачкаши din касъ діл касъ діпъ кът крідемъ, пептръ а кътла ші decemna кортеле пептръ depătacu dіetei вені-тіре, діпъ кът ділъ се зіче, пептръ а прегъті ші а да мате-риалъ ділалтълъ гъвернъ, ка съ пітъ аръта пепсоівітатеа де а се зініе dіeta аічі din ліпса кортелеоръ.

Фізъ кът ва фі, тотъ атъта! ноі вомъл зртърі паоі din пасъ ачеастъ комісіоне ші діпъ чеі вомъл bedé оператълъ, нъ вомъл ліпі аль черне ші скъртъла, кът съ каде.

Деокамдатъ не търпінімъ а обсерва къ ділалта комісіоне кавътъ преа шарі комодітъці пептръ репресентанці цері, ка ші кът ачеастіа аръ веніла ноі пътai се'ші петреакъ діл лъкъш ші десфърънърі, — ші парціалітатеа де локъніце че о чео лефіа, ші каре дібіе се о діе фіешкаре четъдінъ спре деопъпераа комісіоне де кортеле пептръ вр'зпълъ репресентанці о іea преа рі-горесъ, ашиа, дікътъ ачелеа касъ, каре сълтъ zidite діпъ сті-лълъ дела тошіз Adamъ кътъ къ треі деспірі, о касъ dinainte, зіна dinanoі ші о кокле се'ші tindъ діл тіжлохъ, сълтъ тóте лъсате афаръ, ба кіаръ ші аколо зінде пътърлъ каселоръ де локълъ траче de 3, ші 4 одъ, дікъ кавътъ тълтъ крътъ: — къ діл-ратълъ нъ е сепаратъ, „къ пропріетарілъ ва фі цепатъ“ etc. etc. ка ші кавътъ комісіоне еаръ пътai таі тълтъ де пропріетарі ші комодітатеа лоръ, декътъ де скопълъ пептръ каре е тъмісъ аічі.

Лъ асеменеа філпрежъръ не таі ретълъ ачеаа тългъере, — къ де кътла комісіоне діл преа шареа еі філріже пептръ комодітатеа depătacuоръ ші пропріетаріоръ . . . . нъ ва афла кортеле де ажъисъ пептръ тоці репресентанці, ромълі пошгрі de лічі ші din прежъръ с'аі dіeterminatъ а філріже ділшіл пептръ depătacu де neamъ лоръ, ашиа дікътъ челе 160 де кортеле, кътъ le афілъ де въніе комісіоне пътъ ажъл воръ фі де ажъисъ пеп-тръ репресентанці зпігро-секілоръ ші сасілоръ, де кътла воръ вені ачеастіа да астъ dіетъ.

Noі adекъ крідемъ ашиа, къ пътърлъ тогалъ аль челоръ че-ва фі діетъ нъ ва траче престе 360 de персопе. Лъ 1848 аш фостъ 120 depătacu, 215 регалішіг, зіма 335, се піпетъ, къ ажъл філкаре комітатъ таі діпъ крещтереа челоръ 30 mіl de съфлете кътъ 4 deagazі, зіма 7. 4 — 28, карій adъзгіндъсе да зіма репресентанціоръ din 1848 аръ фаче 365, скъзжіндъ пре ачелоръ 4 комітате апекоате ретълъ 357.

Акъш фіндъкъ, дікъ нъ 2 din З чеілъ підінш зіна din 2 пірді din ачеасті репресентанці воръ фі рошълі, ші фіндъ къ пептръ ачеастіа філріже скі рошълі, тóть грэйтатеа аръ фі din партеа ачеаста ділътърать — аръ таі ретълъ сала де консультаре.

Ка се тъчетъ де бесеріка реформаціоръ, лътерапіміоръ ші сінагога евреіоръ, карій къ підінш адъзшері аръ фі дестълъ де потрівіте пептръ вері че діетъ, ка се крідемъ ші поі діпъ zica рошълъаскъ „kреде та върбате че'ші спінш ешъ, нъ че веzi та къ окії,“ къ сала астрономіе зінде е бібліотека лаі Battani e коптъ ші пекъпаче де о асеменеа повартъ, тіречетъ ла сала де арте in четате; ачеаста аръ 80 де паші = 40 орілі діл лъпішіе 5<sup>0</sup> діл лъпішіе, 5<sup>1/2</sup><sup>0</sup> лъпішіе къ е прін вршаре de 200<sup>0</sup> □ ші капъ-паче фіръ врео еоченцівне де а адъності 1000 де бімені, де кътла потъ діккаше 5 inshі пе зін □; дікъ піче ачеаста нъ е дес-тілъ де таре, аноі нъ штіл зінде с'аръ афла алта діл totъ Ar-dealъ, каре се се капете гратісъ ші се кореспандъ скопълъ-таі біне.

Май сълтъ діл четате о зімъ таре де едіфічій ераріал, карі стаі голь ші ла о сінгіръ рогаре а комісіоне стаі спре дес-пседізме.

Асеменеа сълтъ преа зілікаці чеі таі тълді din Downi о-фічірі а прімі діл кортеле сале філкортелеаре de depătacu, алділ а се траце кътъ 2, 3 діл кортеле ші а чеде 1 се'ші 2 діл-тріці еаръ алді ші таі браві а вені жосш діл ораші, а'ші къз-та фішій кортеле таі реле ші а чеде челе въні, ші діпъ къш чере комітінца Drorъ, пептръ Downi depătacu, о філпрежъраре че тарітъ тóть рекъпощтінца, каре поі ліо ші дімъ.

Аръ фі тіншне ші дікъ тіншне пе таі аззітъ, ка въл ораміш каре пітеръ ла 5000 локътъ, ші каре а dată діл anii din зр-тъ капчеларій ла dіstrіktъ, праектъръ ші претъръ etc. etc. etc. ші таі ла 150 оіічіалі къ фашініе лоръ, се нъ пітъ адъноста 2, 3, 4 ліпі, ла 360 de depătacu!

Скъртъ ші біне портареа коміпатріоціоръ поштрій діл прі-вінда dіetei е фортъ тіншнатъ дефінітъ ші декопіатъ діл провер-въл „Négy сії діл телегъ! De moi ші сії, къ'п'лъ пічоръ тóть моі търъ!“ —

De пре валеа Amпоівлъ аветъ о штіре фортъ т्रісъ ші сълпъртътърі, къ діл комінга Петрошані ліпгъ Ахрарія въл жап-дартъ зпігіръ de націоне къ б фечіорі, ка есекторі де контрі-вълівне фаче челе таі песяферіте тажкътъорі ші тъсътърі, ші къ престе чеі 10, 20, 30 кр. в. а., карій іea ділтъ глобъ de пре ресътъпцарі — ші карій філпарте къ потарілъ ші жъделе сатълъ, — ші таі речере, ші пе речерутъ іea діл пре ла біеци бімені, гы-неле, пії, брънза ші тóть че гъсеокъ, еаръ пре чеі че вреаі а се опіне діл батъ къ патълъ пътілі зіндиндъ, тълхарі ші ході, о філпрежъраре, каре фаче тълтъ съліпе ръл ші ла чеі таі лоіалі ші крідінчоші бімені. —

A. C.

ОНГАРІА. Mai тълте. (Din таі тълте локърі). О зімъ de depătacu de комісіарі реціл діл локълъ коміцілоръ комі-татенци зртъаръ deodatъ ші провокърі оіічібсе din партеа командеі мілітаре кътъ оіічірі пептръ ка съ се ферескъ де а провока персопе чівіле ла черчетърі.

Ne kalea de феръ порпіръ din Biena діл 14, 20 de амп-ло-іаці фості діл dicuonілітате кътъ Унгарія, зінде воръ філтра діл актівітате, тълді alді dicuonівері сервіторі вінъ діпъ е.

„Mariar Orsag“ нъ десперезъ діл тесвріле ачеастеа, чі про-вокъ ла пешишкатъ цінере de дрептъріле лоръ констітюціонале, ка веніндъ тімпълъ ла въл къвълтъ de: „въгагді de сёмъ“ съ се тре-зéскъ актівітатеа пеционе Noі ділсъ трацеемъ лаареа амінте, ка рошълі съ нъ діршъ, чі се вігізе зі ші піпте спре а се ліпта пептръ екістінца падіоне сале че пътai къ діліптаре діл къл-търа лімбей ші ділтъ тоці ramіl de ділвълътърі пітъ се факъ. Mariar Orsag“ нъ десперезъ діл тесвріле ачеастеа, чі про-вокъ ла пешишкатъ цінере de дрептъріле лоръ констітюціонале, ка веніндъ тімпълъ ла въл къвълтъ de: „въгагді de сёмъ“ съ се тре-зéскъ актівітатеа пеционе Noі ділсъ трацеемъ лаареа амінте, ка рошълі съ нъ діршъ, чі се вігізе зі ші піпте спре а се ліпта пептръ екістінца падіоне сале че пътai къ діліптаре діл къл-търа лімбей ші ділтъ тоці ramіl de ділвълътърі пітъ се факъ. Mariar Orsag“ нъ десперезъ діл тесвріле ачеастеа, чі про-вокъ ла пешишкатъ цінере de дрептъріле лоръ констітюціонале, ка веніндъ тімпълъ ла въл къвълтъ de: „въгагді de сёмъ“ съ се тре-зéскъ актівітатеа пеционе Noі ділсъ трацеемъ лаареа амінте, ка рошълі съ нъ діршъ, чі се вігізе зі ші піпте спре а се ліпта пептръ екістінца падіоне сале че пътai къ діліптаре діл къл-търа лімбей ші ділтъ тоці ramіl de ділвълътърі пітъ се факъ. Mariar Orsag“ нъ десперезъ діл тесвріле ачеастеа, чі про-вокъ ла пешишкатъ цінере de дрептъріле лоръ констітюціонале, ка веніндъ тімпълъ ла въл къвълтъ de: „въгагді de сёмъ“ съ се тре-зéскъ актівітатеа пеционе Noі ділсъ трацеемъ лаареа амінте, ка рошълі съ нъ діршъ, чі се вігізе зі ші піпте спре а се ліпта пептръ екістінца падіоне сале че пътai къ діліптаре діл къл-търа лімбей ші ділтъ тоці ramіl de ділвълътърі пітъ се факъ. Mariar Orsag“ нъ десперезъ діл тесвріле ачеастеа, чі про-вокъ ла пешишкатъ цінере de дрептъріле лоръ констітюціонале, ка веніндъ тімпълъ ла въл къвълтъ de: „въгагді de сёмъ“ съ се тре-зéскъ актівітатеа пеционе Noі ділсъ трацеемъ лаареа амінте, ка рошълі съ нъ діршъ, чі се вігізе зі ші піпте спре а се ліпта пептръ екістінца падіоне сале че пътai къ діліптаре діл къл-търа лімбей ші ділтъ тоці ramіl de ділвълътърі пітъ се факъ. Mariar Orsag“ нъ десперезъ діл тесвріле ачеастеа, чі про-вокъ ла пешишкатъ цінере de дрептъріле лоръ констітюціонале, ка веніндъ тімпълъ ла въл къвълтъ de: „въгагді de сёмъ“ съ се тре-зéскъ актівітатеа пеционе Noі ділсъ трацеемъ лаареа амінте, ка рошълі съ нъ діршъ, чі се вігізе зі ші піпте спре а се ліпта пептръ екістінца падіоне сале че пътai къ діліптаре діл къл-търа лімбей ші ділтъ тоці ramіl de ділвълътърі пітъ се факъ. Mariar Orsag“ нъ десперезъ діл тесвріле ачеастеа, чі про-вокъ ла пешишкатъ цінере de дрептъріле лоръ констітюціонале, ка веніндъ тімпълъ ла въл къвълтъ de: „въгагді de сёмъ“ съ се тре-зéскъ актівітатеа пеционе Noі ділсъ трацеемъ лаареа амінте, ка рошълі съ нъ діршъ, чі се вігізе зі ші піпте спре а се ліпта пептръ екістінца падіоне сале че пътai къ діліптаре діл къл-търа лімбей ші ділтъ тоці ramіl de ділвълътърі пітъ се факъ. Mariar Orsag“ нъ десперезъ діл тесвріле ачеастеа, чі про-вокъ ла пешишкатъ цінере de дрептъріле лоръ констітюціонале, ка веніндъ тімпълъ ла въл къвълтъ de: „въгагді de сёмъ“ съ се тре-зéскъ актівітатеа пеционе Noі ділсъ трацеемъ лаареа амінте, ка рошълі съ нъ діршъ, чі се вігізе зі ші піпте спре а се ліпта пептръ екістінца падіоне сале че пътai къ діліптаре діл къл-търа лімбей ші ділтъ тоці ramіl de ділвълътърі пітъ се факъ. Mariar Orsag“ нъ десперезъ діл тесвріле ачеастеа, чі про-вокъ ла пешишкатъ цінере de дрептъріле лоръ констітюціонале, ка веніндъ тімпълъ ла въл къвълтъ de: „въгагді de сёмъ“ съ се тре-зéскъ актівітатеа пеционе Noі ділсъ трацеемъ лаареа амінте, ка рошълі съ нъ діршъ, чі се вігізе зі ші піпте спре а се ліпта пептръ екістінца падіоне сале че пътai къ діліптаре діл къл-търа лімбей ші ділтъ тоці ramіl de ділвълътърі пітъ се факъ. Mariar Orsag“ нъ десперезъ діл тесвріле ачеастеа, чі про-вокъ ла пешишкатъ цінере de дрептъріле лоръ констітюціонале, ка веніндъ тімпълъ ла въл къвълтъ de: „въгагді de сёмъ“ съ се тре-зéскъ актівітатеа пеционе Noі ділсъ трацеемъ лаареа амінте, ка рошълі съ нъ діршъ, чі се вігізе зі ші піпте спре а се ліпта пептръ екістінца падіоне сале че пътai къ діліптаре діл къл-търа лімбей ші ділтъ тоці ramіl de ділвълътърі пітъ се факъ. Mariar Orsag“ нъ десперезъ діл тесвріле ачеастеа, чі про-вокъ ла пешишкатъ цінере de дрептъріле лоръ констітюціонале, ка веніндъ тімпълъ ла въл къвълтъ de: „въгагді de сёмъ“ съ се

Тоді Редакторії журналоръ din Песта фръ кінтаці ла ді-  
ректівна поліціанъ, ѹnde лі съ ділпуртъші впъ ешісі алъ губер-  
ніалі, каре ле dewandъ, ка съ ділчегезе къ глоріфікареа озас-  
чені. Фісопомія Унгарієл ны о'аѣ прескітъватъ. In Песта съ по-  
ділісізъ, ка ші пъпъ актъ ла тіте локалеле пъвліче.

**Заранджъші Кібръші.** Свіретъл кълітанъ din Кібръ  
D. Сіцісанд Пап а декіратъ кътър капчеларілъ ла пътеле ко-  
мітатълі, къ еі сънътъ гата, а ділпіні опінічпіле губерніалі, а  
пльти контрівдівпіа ші а да рекрзі, дікъ губерніал ле ва коп-  
чеде контінзареа відеі контітівпіоле ші ны ва естінде тъс-  
ріле естраордініре ші асніра dictrіktълі моръ. Ліл реопупсі а-  
фъл капчеларілъ ле лінсъ, ка ачеста декіръчпіе съ се фасъ  
пріп комісіонеа комітатепо, спре каре скопъ контітівпіоле dictrіk-  
тълі ны піоте цініе седінцъ. Тотъ асеменеа фъкъ ші комітеле съ-  
премпъ din Zapand D. Ioane Шіпошъ, пътai кътъ і съ регрътісі  
декіярареа аштерпітъ ла літва ротъпъ діндіръпітъ, обсервъндісе,  
къ діпъ лециле състътіре комітателе съпітъ облігате а цініе  
ко-  
шерчілъ къ дікастрилі ла літва таріаръ. О добавъ ка ачеста  
ны піоте ретъніе фръ а фі комітатъ де стітъ ші консідеръчпіе.  
Прімателе Унгарієл лікъ аре де квітъ а фаче асеменеа паші.  
Ліл Песта ва еши впъ журнал сербескъ літітълатъ „Дешапъ“ ка-  
кіре воръ авé ші сербі din Унгарія дозъ журнале.

**КРОАЦІА.** Аграшъ 12. Ноембр. Діета Кроадіеі лікъ  
са дісіл пе үрта dietel впгврещі, адекъ ачеваші дінъ о лікіраре  
Фбрті остеопібсі де шеіте ліпі о'а деофъкітъ детотъ. Че ё  
дреңтъ, ресвататъл лецилітів алъ dietel славо-кроатіч есте маі  
таре декітъ алъ чедеі впгврещі, пентркъ ачбота ны къліланъ  
лецилічпі токта ны а фъкітъ пітікъ, тотъші dіета славо-кроа-  
тікъ лікъ а фъкітъ маі пътінъ декітъ ар фі дорітъ ші попорулъ  
цереі ші кабінетълікъ ділпуртътъ. Літір'ачеа преапалтъл рес-  
кріптъ ділпуртътъ емісі din 8. Ноембр а. к. ка ръюпсі ла  
адреса dietel кроато славоне din 24. Сентембр, кътъ ші ла ре-  
преоептъчпіе еі din 27. Септ. 1861 маі віртосі ла партеа са  
Білтіа трізве съ інтересе ші ла локтіорі Apdealzai ла  
градылъ чедеі маі діалтъ, центркъ де ші ачелъ рескріптъ ла  
дрептатъ пеміжлочітъ ші пътіа кътъ dіета кроато-  
славонъ, тотъші тіжлочітъ къ прівіре ла Dіплома din  
20. Окт., ла патента din 26. Фазръ ші сенатъл імперіал съпъ  
ші кътъ поі. Ачелъ преа'паль рескріптъ ліл вомъ пъвліка ка-  
естрактъ ла Нрлъ віторів.

**АВСТРІА.** Biena, 16. Ноембр. Есч. Ca D. епіскопъ р,  
к. алъ Трансіланіеі Льдовікъ Хайнандъ фі кінтаці аічі ла Biena.  
шіде а ші сосітъ.

Есч. Ca Domnulъ губернаторъ авé маі тале копворірі къ  
поялъ капчеларіл пров. трансіланъ ші миністръ к. Nadawdi. Съ ва  
маі цініе о конференціа миністеріал ла каса Apdealzai, ші пъ-  
маі атвпілі вомъ веде ресвататъл еі.

„Пресса“ de Biena, скріе, кътъ піланъ ла а конкіста  
dіета Apdealzai с'аѣ льсатъ ла о парте, ші ла сенатъл імпері-  
ал съ воръ фаче алецерілі діректе де дензтагі пеміжлочітъ. Тотъ  
ачеста журнал рапортéзъ, кътъ консіліарійлі губерніал Конрад  
Штідт арѣ фі менітъ опро а се denzmi de графъ алъ падіонеі  
съсісті.

Ліл 14. прімі Mai. Ca ла ahdienцъ пе үнер. Үрбан, конт.  
Міко ші тіпістръл де ръсбоіз Dergenfeld; еаръ дінъ ачеста се  
шініл ешітъ прешединца миністрълі гр. Nadawdi о консіліаре маі  
ліпіл ла капчеларіа амікъ трансіланъ, ла каре ліл парте ші  
конт. Міко.

Mai. Ca ділпуратъл о'а дісіл пе Венециа пе зіза аномастікъ  
а Mai. Сале ділпуртесеі, каре съ афъл ачеста съпітотъ ла съ-  
нілъ фаміліеі ші алъ маі тітіоръ персонае de кріте.

Ministrulъ de жасітіл Пратовевера din каса үпіл біле де  
окі шіа datъ demicіонеа ші бр. de Бергер ва үрта ла локтъл алъ.

— O depatъчпіе а ртепілоръ din Галіціа аштерпіл о петіоне  
ла Маістате, пріп каре черв ртепіл деспіріреа Галіціеі ла  
пісанъ ші ресврітіа, ка ртепіл се аівъ de cine dіetъ ла Лем-  
берг, еаръ полопії, кари цінітезъ la полопісареа ртепілоръ ші ла  
тотъ кодескъ, ка се решъпъ ла тіпіорітате съ'ші аівъ de cine  
dіeta са ла Krakovia; къ дікъ Бжиковіа къпітъ dіetъ, ші рт-  
епілоръ ліл се піоте ачеста амлачіда.

Локалітъліе pedakціонеі ші алъ тіпографіеі журналыі „N.  
Nachrichten“ фръ biolate de o черчетаре офіцібсі din партеа  
жасітіоріеі, спре а кътъ пеште adtіkale прівітіре ла Унгарія  
тотъ ла 12. о пъці ачеста ші „Wanderer.“

### Telegramă ală „K. Z.“

Cisii, 19. Сент. Графулъ падіонеі съсішті Салтен, ретъне  
ліп Biena, Konrad Штідт се denzmi ла локтъ. Універсітатеа па-  
діонеі съсішті се deckide тъне.

### Cronica esterna.

Din Пріпчіпіе пътai потемпъ рецістра алте штірі ділбакръ-  
тобе, декітъ, къ ачеста се totъ маі леѓгъпъ къ споранца de a лі  
се кончеде ла кофіріпделе din Стамбулъ впіреа administratівъ,  
фъръ ка се съ штірі пъпъ ачеста чева decspе ресвататъл ачелоръ  
конференціе. Літір'ачеа ліпта пріп жарналістікъ літре аристокра-  
ціе ші класеі de mіжлокъ къ падіоналі се контіпъ къ ділвер-  
шіпіаре маі тале ші маі червікбъзъ, декітъ кътъ о ведемпъ пір-  
тіндісіе аічі ла Apdealzai ачееаш ліпта літре боеріте ші попоръ,  
паренісіе къ боерітоа аре de квітъ а сілі пріп тесвріле сале  
съ се факъ о револтъ, пентркъ се decockіs eаръш локтъ ла врео  
іпвасіоне. Къ миністеріал de фасъ ны се талдуетеше партіта  
лібералъ, фіндкъ тесвріле ліп азітескъ totъ ла ділгістареа дреп-  
тірілоръ контітівпіоле, din каре каса ла dede demicіонеа  
ші офіцілъ таліціалъ din Бжкврещі, певоindъ а ретъніе deопо-  
ітъ de дрептіріле автопоміеі cale шіа се фаче машінъ ordinelorъ  
арбіграпе але шіпістрълі. Ачеста се факъ піоге алецеріл апетръ  
ретставареа таліціалітъл, ліпсь еле се преа ділгітіндізъ пріп  
полісіе каре үтвілъ а къштіга алецеріорі ла партеа minigepiіlі  
къ тесврі інстріктіве ші ділпурцірі de шедвіл се съпітъ тъпъ.  
Новіл миністеріз din Iasi лікъ се паре а ліккіна ла партеа а-  
рістокраціе ші ла tіmpul de фасъ къ греѣ ва авé спріжінъ ла  
камеръ. Каса къ таіоръл Попа Костаке лікъ ны са фінітъ,  
копсіялъ ресескъ ла ші ва апъра амстекъл ші ла філзіпца асніра  
ліцілоръ ділръ.

M. Ca Domnulъ трітісесе къ окасіонеа опомастічей Цареві  
o denztagiune спре аігратъла. Kondak'torіsілъ denztagiune, цепе-  
ралъ Флорескъ фі прімітъ къ сеmne de опіре; і се фъкъ впъ  
кврсіл къ каі спре опіре ші ла маіs pedikъ ділпуратъл впъ то-  
астъ пентръ впіонеа Пріпчіпіателоръ. — Din Константінополе се  
окріе, къ ла тареле веziръ съ ва фаче wedinga фіналъ спре  
съпітскріеа конвепціонеі ла каса тірі.

Алъ ешітъ ла 18шіпъ ла Бжкврещі впъ „Tractatul de степо-  
графіе“ ла літва ротъпъ de Еліе Босіанъ, каре се піоте траце  
пріп лібртія Сочекъ; ачестеноа: „тепніцеле ас.“ че се піоте  
трімі пріп Pedakt. Романія; ші „Ateneaza ротъпъ,“ ревістъ лі-  
тераръ оціентіфікъ ші артістікъ съв pedakціонеа D. Bacilie Алекс-  
андрескъ ла брошюри дела Mai a. k. лікъ бе къ треі галініл пе  
анъ, пріп admis. Ревістей Карпацілоръ.

**Ліл дрептаре:** Ліл Nr. 84 пац. 352, шірлъл 61 ділдрептъ  
ши і ла локтъ de ны. Nr. 85 пац. 356 2, 3000 ла локтъ de  
23000, totъ ла ачеста пац. eroques ла локтъ de eroque etc.

Ліл Nr. 86 ла ділчептъ ла локтъ de пептіріреа четеште:  
nedzmeripea. Ліл Nr. 87 ла ediktъ ла локтъ de, ка атаре че-  
теште: ка актіче; ші ла локтъ de ка фръ: ка inktъ.

**Respunzuri:** Lugosiu. Vreо suta de prenumeranti la Ga-  
zeta prin influentiare. Marc. E de ajunsu calea privata pentru alu 2-lea  
si unu betiu la 1 caru de óle. — Votulu separatu in privinti'a estin-  
derii censului si in fundulu regin aru si a se luá in ceva considerare  
la cumpan'a judecatii; apoi nu personele ci numai opinioonile loru  
— numai opinioonile loru suntu a se perstringe. — Viena: gratia si  
complimentu pentru apromitere; s'a tramisu; pe posta mai multe.

Iasi: De tempore, vă esi; e bine să contribuim cu totii; pe  
posta voi reflectă. Clusiu: paremisse, ca se afila publicate in Folia. Din  
protocolu la timpu. Orestia: inca nu se potu.

### C O N C U R S U .

In urm'a conclusului Asociationei transilvane „pentru literatur'a  
romana si cultur'a poporului romanu“ din 26. Octombrie s. v. a. c.,  
se deschide concursu pentru tiparirea aoteloru privitóre la ordirea si  
constituirea Asociationei in numero de una mie exemplare pe chartia  
de cualitatea III. formatu 16 — 20 cu litere parte cicero, parte gar-  
montu in una din tipografiele dela Sibiu, Blasius seu Brasiovu. Ono-  
ratele directiuni ale respectivelor tipografii voindu a luá asuprasu lu-  
crul acesta, se binevoiésca a se insinuá pana in 1. Decembrie s. n.  
a. c. la presidiulu Asociationei facoundu totuodata cunoscutu pretiulu  
tipariului de cóla.

Sibiu, 30. Octombrie 1861.

Comitetul Asociationii.

### C O N C U R S U .

Comuna Cernatu cauta unu inventatoriu cu cunostinti'a limbei  
romane si germane, care va primi pe anu 200 fl. v. a. si cortelul na-  
turalu. Concursulu se tramite la  
oratorulu comunei si inspectorulu scólei  
Oprea Circa.